

Jacques Martin et Gilles Chausselat

*Commissaires-Priseurs habilités*

Galerie des Cheveau-Légers

RCS Versailles 442 731 568 - Agrément n°2002-309

6bis, avenue de Sceaux ■ 3, impasse des Cheveau-Légers ■ 78000 Versailles  
Tél. : 01 39 50 58 08 ■ Fax. : 01 30 21 32 48 ■ [cheveau-legers.encheres@wanadoo.fr](mailto:cheveau-legers.encheres@wanadoo.fr)

---

## CERAMIQUES DE THOUNE

---

Vente aux Enchères Publiques  
Dimanche 12 Novembre 2006, à 11 h



---

Expert

**Bénédicte BLONDEAU WATTEL**

Expert près la Cour d'Appel de Limoges  
Assesseur de la Commission de Conciliation et d'Expertise Douanière

2, villa Saïd - 75116 Paris

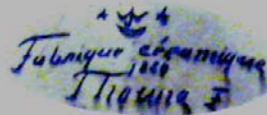
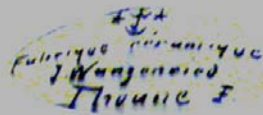
Tel 01 45 01 61 18 - Mob 06 76 52 71 22 - Mel [louvre victoire@free.fr](mailto:louvre victoire@free.fr)

---

# LA CERAMIQUE DE THOUNE

MARQUES extraites du livre de Hermann BUCHS

“Vom Heimberger Geschirr zur Thuner Majolika”

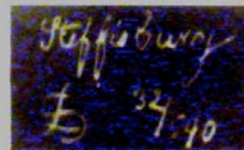


Johann Wanzentried, z. T. mit Monogramm von Friedrich Ernst Frank



Schoch Laderach

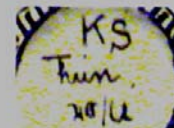
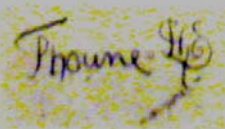
F. Wunderlich und Sohn



Musee ceramique

Loder/Schweizer

J. Schenk Trachsel

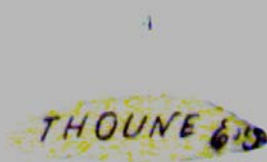
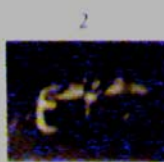


Loder-Eyer

Gottfried Tschanz

Adolf Schweizer

Karl Schenk



Nicht gedeutet (1-4)

Deutsch oder französisch  
Viele kleine Werkstätten







# LA CERAMIQUE DE THOUNE



quelques exemples de MARQUES des pièces présentées ci-après





## GLOSSAIRE

Etats	Signatures
- <b>EE</b> : Excellent état	
- <b>BE</b> : Bon état Etat parfait, quelques très légers défauts envisageables. Par exemple, rayures d'émail ou irrégularité d'émaillage. Si les défauts sont plus importants, ils sont alors explicités.	- <b>SME</b> : signature manuscrite émaillée
- <b>BEG</b> : Bon état général Employé dans le cas d'une pièce importante. Le corps et la cohésion de la pièce ne sont pas altérés, cependant certains défauts présents sont explicités à suivre de cette mention. Lorsque seuls les défauts sont mentionnés sans la mention BEG, il s'agit alors de petites pièces ou de pièces de moindre importance pour lesquelles l'état général n'est pas précisé. Quoi qu'il en soit les défauts signalés sont les seuls identifiés.	- <b>SMI</b> : signature manuscrite incisée
- <b>Etat d'usage</b> : Pour les Céramiques utilitaires, lorsque l'usage les a rayées, usées, ébréchées, sans toutefois les mutiler et donc que cet usage reste possible.	- <b>SCC</b> : signature d'un cachet en creux
- <b>Pièces accidentées ou restaurées</b> : Problèmes précisés clairement	- <b>SCI</b> : signature d'un cachet imprimé
	- <b>SSC</b> : signature sous couverte
	- <b>SCR</b> : signature d'un cachet en relief
	- <b>SERE</b> : signature en réserve d'émail
	- <b>NS</b> : non signé

001		<p>THOUNE Deux assiettes en terre vernissée, l'une creuse, décor incisé de fleurettes sur le marli, l'autre à bords contournés, décor central incisé d'un motif floral, marli décoré de fleurettes, émaux polychromes, fond brun NS, D 22 et 20 cm, égrénures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>
002		<p>THOUNE Ensemble en terre vernissée comprenant un sucrier, un petit pot couvert marqué "Chamonix" et une tasse, décor polychrome incisé d'edelweiss, fond brun NS, égrénures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
003		<p>THOUNE Quatre petits vases boule en terre vernissée réunis en empilement pour former pique fleurs, décor incisé de fleurettes et d'edelweiss, émaux polychromes, fond brun NS,H 11 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
004		<p>THOUNE Quatre petits paniers en terre vernissée à décor incisé de fleurs, émaux polychromes, fond brun SCC "JW Thoune" pour l'une, NS pour les autres, L de 7 à 15 cm, égrénures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
005		<p>THOUNE Petit panier formant vide poche en terre vernissée, décor floral stylisé et incisé polychrome, fond brun NS, L 15 cm, égrénures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>
006		<p>THOUNE Deux coupelles circulaires en terre vernissée, décor végétal stylisé et incisé, edelweiss pour l'une, fleurettes pour l'autre, émaux polychromes, fond brun SCC "Thoune" et NS, D 13.8 et 14.2 cm, égrénures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>







007		<p>THOUNE Petit pot couvert en terre vernissée à deux petites anses circulaires, décor géométrique et floral incisé ponctué d'edelweiss, émaux polychromes, fond brun NS, H 8.5 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>
008		<p>THOUNE Quatre vases miniatures en terre vernissée, décor incisé polychrome d'edelweiss et fleurettes stylisées, fond brun SCC "JW Thouné" pour l'un, NS pour trois, H de 5.8 à 9.8 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>
009		<p>THOUNE Trois petits vases en terre vernissée, décor incisé polychrome d'edelweiss et fleurettes stylisées, fond brun SCC "Thun" ou "Thouné", H 9 à 15 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
010		<p>THOUNE Deux vases piriformes en terre vernissée, décor incisé polychrome d'edelweiss et fleurettes stylisées, fond brun NS, H 13.5 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
011		<p>THOUNE Pot couvert pansu en terre vernissée, décor incisé polychrome d'edelweiss, pensées et fleurettes stylisées, fond brun SMI "Thouné", H 18.5 cm, éclats, cloquage et égrenures</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
012		<p>THOUNE Deux petits pots en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises de et fleurettes stylisées, fond brun NS, H 6 et 8 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>

013		<p>THOUNE Plat circulaire en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises d'edelweiss et fleurettes stylisées, fond brun NS, D 29.5 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
014		<p>THOUNE Plat circulaire en terre vernissée, décor incisé polychrome d'un large motif floral centré d'une edelweiss, marli présentant une frise de baies stylisées, fond brun NS, D 28.5 cm, nombreux manques d'émail</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
015		<p>THOUNE Soupière en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises d'edelweiss et fleurs stylisées, fond brun NS, H 25 cm, éclats, pièce cassée et recollée</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
016		<p>THOUNE Assiette circulaire en terre vernissée, décor incisé polychrome d'un large motif floral ponctuée d'edelweiss, fond brun SME "Thun", D 23 cm, égrenures, un large éclat repeint</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
017		<p>THOUNE Assiette circulaire creuse en terre vernissée, décor incisé polychrome d'un large motif floral centré d'une pensée et ponctués d'edelweiss, fond brun SME "Thun", D 21.5 cm, égrenures, manque d'émail</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
018		<p>THOUNE Soupière en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises de fleurs stylisées alternées de motifs géométriques, fond brun NS, H 25 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">120/180</p>

019		<p>THOUNE  Petit pot à lait en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises d'edelweiss et fleurs stylisées, fond brun  SCC "JW Thouné", H 10 cm, BEG, égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
020		<p>THOUNE  Ensemble comprenant une petite théière et deux tasses et leurs sous tasses en terre vernissée, décor incisé polychrome de motifs géométriques ou fleuris alternés dans une ligne brisée, fond brun  SCC "JW Thouné", H 10 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
021		<p>THOUNE  Trois pots à lait en terre vernissée, décor incisé polychrome d'edelweiss et fleurs stylisées, fond brun  SCC "Thouné", H 9 à 11 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
022		<p>THOUNE  Vase balustre sur piédouche en terre vernissée, décor incisé polychrome de frises d'edelweiss et fleurs stylisées alterné de frises géométriques, fond brun  NS, H 15 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">100/150</p>
023		<p>THOUNE  Ensemble comprenant un petit pot à lait et une tasse et sa sous tasse en terre vernissée, décor incisé polychrome de motifs géométriques ou fleuris alternés dans une ligne brisée, fond brun, mention "Monnetier" sur le pichet  SCC "MC Thun 419" et "MC Thun 478 II", H 7 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
024		<p>THOUNE  Ensemble trois tasses et leurs sous tasses en terre vernissée, décor incisé polychrome de motifs géométriques ou fleuris alternés, fond brun  SCC "JW Thouné" et "MC Thun 478 I", égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>

025		<p>THOUNE Plat circulaire sur talon en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCC "AS Thoune 32", D 26.2 cm, éclats au talon 150/250</p>
026		<p>THOUNE Théière en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCC "JW Thoune", H 14 cm, égrenures 120/180</p>
027		<p>THOUNE Pot couvert en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SMI "Hänni Steffisburg 2", H 16.4 cm, BEG 150/250</p>
028		<p>THOUNE Trois tasses et quatre sous tasses en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCI "AS Thoune 54 A", SMI "Hänni Steffisburg", égrenures 80/120</p>
029		<p>THOUNE Petit vase cabossé en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCC "JW Thoune", H 11 cm, égrenures 120/180</p>
030		<p>THOUNE Tasse et pot à lait en terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCC "Thoune", "JW Thoune", H 10 cm, éclats et égrenures 80/120</p>
031		<p>THOUNE Chocolatière terre vernissée, décor polychrome incisé "Chrutmuster", fond brun SCC "JW Thoune", H 21 cm, BEG égrenures 120/180</p>



032		<p>THOUNE Gourde circulaire plate sur talon en terre vernissée, décor en léger relief d'edelweiss, émaux jaune pâle sur fond vert SMI "Thoune", H 15 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
033		<p>THOUNE Deux coupelles en terre vernissée, l'une à décor d'edelweiss, fond brique, l'autre à décor d'une étoile cernée d'edelweiss, fond brun SCC "Thun" et "JW Thoune", L 11 et 13 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
034		<p>THOUNE Assiette creuse en terre vernissée, décor incisé polychrome de motifs géométriques et fleurettes, fond crème SCC "JW Thoune", D 22 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
035		<p>THOUNE Petit pot à haute anse tourmentée, décor incisé d'edelweiss et fleurettes stylisés, émaux blancs sur fond vert SMI "JW Thoune", H 14 cm, manque d'émail</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
036		<p>THOUNE Coupe circulaire creuse en terre vernissée, décor incisé tournant de motifs végétaux, émaux polychromes NS, D 31 cm, éclats, égrenures, manque d'émail</p> <p style="text-align: right;">150/250</p>
037		<p>THOUNE Tasse et sous tasse et petite cassolette en terre vernissée, décor en léger relief d'edelweiss, émaux jaune pâle sur fond vert SCC "MC Thun 478 II", éclats et égrenures, pièce accidentée</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>

038		<p>THOUNE Important plat circulaire en terre vernissée, décor central incisé d'un bouquet stylisé centré d'une pensée, large marli richement orné de motifs géométriques et végétaux stylisés, émaux polychromes, fond crème SMI "JW Thoune", D 39 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">300/450</p>
039		<p>THOUNE Important vase balustre à long col en terre vernissée, décor incisé de fleurs et fleurettes stylisées, émaux polychromes, fond crème NS, H 36 cm, fels, manque d'émail</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>
040		<p>THOUNE Assiette en terre vernissée, décor central du lac de Thoune, marli décoré de fleurettes, émaux polychromes SMI partiellement lisible "Thun", D 21.5 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">150/250</p>
041		<p>THOUNE Important plat circulaire en terre vernissée, décor incisé de frises de fleurs et fleurettes stylisées, émaux polychromes, fond crème NS, D 31 cm, égrenures, manques d'émail</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>
042		<p>THOUNE Chope en terre vernissée, décor incisé de frises de fleurettes stylisées, émaux polychromes, fond crème SCC "MC Thun 454", H 18 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
043		<p>THOUNE Chope et deux coupelles en terre vernissée, décor incisé de fleurettes, émaux polychromes, fond crème SMI "Thoune", SCC "MC Thun 478 II", H 10 cm, D 14.5 et 12.7 cm, égrenures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>

044		<p>THOUNE Vase balustre à deux anses latérales en terre vernissée, décor incisé de motifs floraux, émaux polychromes, fond brun NS, H 22.5 cm, éclat et égrenures</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>
045		<p>THOUNE Plat circulaire en terre vernissée, décor central géométrique à motifs d'écaille et de bouquets d'edelweiss et de fleurs, émaux polychromes SMI "Thun", D 27 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>
046		<p>THOUNE Aigüière en terre vernissée, décor incisé de frises alternées de motifs géométriques et floraux, émaux polychromes, fond brun SCI "J Schenk Trachsel Hafner Heinberg JSTH", H 34.2 cm, prise accidentée</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>
047		<p>THOUNE Coupe creuse en terre vernissée, large marli à décor incisé de fleurettes dans des réserves alternées de grandes edelweiss, émaux polychromes, fond brun SMI "Thun", D 20 cm, pièce accidentée</p> <p style="text-align: right;">150/250</p>
048		<p>THOUNE Vase balustre à deux anses latérales en terre vernissée, décor incisé de motifs floraux, émaux polychromes, fond brun NS, H 21.5 cm, éclat et égrenures</p> <p style="text-align: right;">200/300</p>

049		<p>THOUNE (attribué à)  Importante théière en terre vernissée, décor, en léger relief, d'un motif floral stylisé, émaux polychromes, fond caramel et brun  NS, H 19 cm, éclats, égrenures, manques d'émail  120/180</p>
050		<p>THOUNE (attribué à)  Deux pot à lait en terre vernissée, décor, en léger relief, d'un motif floral stylisé, émaux polychromes, fond caramel et brun pour l'un, brun pour l'autre  NS, H 10 et 7 cm, éclats, égrenures  80/120</p>
051		<p>THOUNE  Assiette en terre vernissée, décor incisé d'edelweiss émaux polychromes, fond brun  SMI "JW Thoune", D 20 cm, égrenures  150/250</p>
052		<p>THOUNE  Chocolatière en terre vernissée à décor incisé alterné d'edelweiss et de fleurettes, émaux polychromes, fond brun  SCC "MC Thun 461 II", H 18 cm, égrenures, prise cassée et recollée  100/200</p>
053		<p>THOUNE  Chope en terre vernissée, décor incisé de frises verticales alternées accueillant des fleurettes stylisées, émaux polychromes, fond jaune  SCI "JW Thoune", H 15 cm, égrenures  100/200</p>
054		<p>THOUNE  Petit vase pansu à deux petites prises circulaires, décor incisé de pensées et de fleurs, émaux polychromes, fond brun  SCC "P SL", H 8.3 cm, anse cassée et recollée  80/120</p>

055		<p>THOUNE Vase balustre en terre vernissée à bord mouvementé, décor incisé d'edelweiss, émaux roux, blond et crème sur fond bleu Nattier SMI "Thoune", H 18.7 cm, éclats et égrenures</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
056		<p>THOUNE Deux tasses et trois sous tasses en terre vernissée, décor d'edelweiss, émaux crème sur fond bleu Nattier, rehauts roux SCC "MC Thun 478 II" et SCC "Thun 167", BEG</p> <p style="text-align: right;">80/120</p>
057		<p>THOUNE Théière et coupelle en terre vernissée, décor incisé d'edelweiss et fleurettes, émaux polychromes, fond bleu Nattier SCC "JW Thoune", H 10 cm, D 16 cm, éclats et égrenures, couvercle absent</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
058		<p>THOUNE Quatre coupelles en terre vernissée, décors floraux incisés, émaux polychromes, fond brun NS, D 16 cm, L 25 cm et 12.7 cm, BEG, égrenures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
059		<p>THOUNE Trois tasses en terre vernissée, décor de fleurs, émaux polychromes, fond brun NS, éclats, égrenures</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>
060		<p>THOUNE Ensemble en terre vernissée comprenant deux tasses et trois sous tasses, décor incisé de fleurettes, émaux polychromes SMI "Thoune", égrenures</p> <p style="text-align: right;">50/70</p>
061		<p>THOUNE Gourde plate en terre vernissée, décor incisé d'edelweiss et fleurettes, émaux polychromes, fond brun NS, H 14 cm, BEG</p> <p style="text-align: right;">60/90</p>

# Jacques Martin et Gilles Chausselat

Commissaires-Priseurs habilités

## Galerie des Cheveau-Légers

RCS Versailles 442 731 568 - Agrément n°2002-309

6bis, avenue de Sceaux ■ 3, impasse des Cheveau-Légers ■ 78000 Versailles  
Tél. : 01 39 50 58 08 ■ Fax. : 01 30 21 32 48 ■ [cheveau-legers.encheres@wanadoo.fr](mailto:cheveau-legers.encheres@wanadoo.fr)

### ORDRE D'ACHAT, VENTE DU DIMANCHE 12 NOVEMBRE 2006

COORDONNEES	
NOM	
PRENOM	
ADRESSE	
TELEPHONE	
MOBILE	

Après avoir pris connaissance des conditions de vente décrites dans le catalogue, ainsi que des conseils aux acheteurs, je déclare les accepter et vous prie d'acquérir pour mon compte personnel aux limites indiquées en Euros, les lots que j'ai désignés ci-dessous. (Les limites ne comprennent pas les frais légaux).

ORDRE D'ACHAT		
Numéro du lot	Description du lot	Limite en Euros

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE (RIB)				
Banque	Code Banque	Code Guichet	N° de Compte	Clé RIB

Ordre d'achat à envoyer par courrier, par fax (01 30 21 32 48) ou par mel ([louvre victoire@free.fr](mailto:louvre victoire@free.fr))

Date	Signature
------	-----------



© conception graphique : louvre victoire 0676527122 [louvre victoire@free.fr](mailto:louvre victoire@free.fr)

